

Jean Müller GmbH Elektrotechnische Fabrik

GESCHÄFTSFÜHRUNG MANAGEMENT

Eltville am Rhein, 14.02.2020
Updated version: 06.03.2020

Sicherstellung der Lieferfähigkeit auf Grund des Coronavirus ***Ensuring the ability to deliver due to the Coronavirus***

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir beobachten die Entwicklung hinsichtlich des Coronavirus mit großer Aufmerksamkeit. Insbesondere halten wir unsere Mitarbeiter zu größter Sorgfalt hinsichtlich der Hygiene an und haben weitere Desinfektionsspender aufgestellt.

Da wir alle unsere Produkte in Deutschland und zu geringem Teil in Ungarn produzieren, sind wir von den wesentlichen Erscheinungen nicht betroffen. Aus China beziehen wir nur bestimmte Teile für Kabelverteilerschränke, die aber alleine wegen der Seefracht mehrere Wochen unterwegs sind und damit sozusagen der Eigenquarantäne (9 Tage „Überlebenszeit“ auf Flächen) unterliegen.

Auch wenn mancher Einkäufer uns aufforderte, doch unsere Produktion stärker in die lohnschwächeren Länder zu verlagern, so haben wir immer an unserem deutschen, zentralen Produktionsstandort festgehalten. Dies bewirkt nicht nur die schnellere Reaktionsfähigkeit auf die vielen Variantenwünsche unserer Kunden, sondern eine deutlich bessere CO₂-Bilanz und eine erheblich bessere Resistenz gegen derartige Epidemien.

Wir beobachten sehr aufmerksam, ob sich in unseren Lieferketten von Vormaterialien, vor allem Elektronik oder auch Rohstoffe für Kunststoffe, besorgniserregenden Entwicklungen auftun. Derzeit ist davon nichts zu erkennen.

Dear Sir or Madam,

We are watching the development regarding the Coronavirus with great attention. In particular, we urge our employees to take the greatest care with regard to hygiene and have installed additional disinfectant dispensers.

As we produce all our products in Germany and to a small extent in Hungary, we are not affected by the main phenomena. From China we only purchase certain parts for cable distribution cabinets, but these are on the road for several weeks due to sea freight and are therefore subject to their own quarantine (9 days "survival time" on surfaces).

Even though some buyers have asked us to shift more of our production to countries with lower wages, we have always maintained our central production location in Germany. This not only allows us to react more quickly to the many variant requests of our customers, but also results in a significantly better CO₂ balance and a much better resistance to such epidemics.

We are keeping a very close eye on whether there are worrying developments in our supply chains of input materials, especially electronics or even raw materials for plastics. At the moment there is no sign of this.

Mit freundlichen Grüßen aus dem Rheingau
With kind regards from the Rheingau